

HU

HU

HU



AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 5.12.2007
COM(2007) 786 végleges

Javaslat:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

a rugalmassági eszköz igénybevételéről

(előterjesztő: a Bizottság)

INDOKOLÁS

A 2006. május 17-i intézményközi megállapodás¹ lehetővé teszi a rugalmassági eszköz igénybe vételét olyan egyértelműen meghatározott kiadások finanszírozására, amelyek a többéves pénzügyi keret egy vagy több fejezetéhez rendelt felső korlátok keretében nem volnának finanszírozhatók.

A 2008. évi költségvetésben az 1a. alfejezet és a 4. fejezet felső korlátján felül pótlólagos kiadásokat kell biztosítani. Ezért az intézményközi megállapodás 27. pontjával összhangban javasoljuk a rugalmassági eszköz igénybevételét.

A tervezett összegek az alábbiak:

- 200 millió EUR az európai GNSS programok finanszírozására (EGNOS-GALILEO);
- 70 millió EUR a közös kül- és biztonságpolitikára.

¹ HL C 139., 2006.06.14., 1. o.

Javaslat:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

a rugalmassági eszköz igénybevételéről

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti intézményközi megállapodásra² és különösen annak 27. pontjára,

tekintettel a Bizottság javaslatára³,

mivel:

A költségvetési hatóság két ága a 2007. november 23-án tartott egyeztető ülésen megállapodott, hogy igénybe veszi a rugalmassági eszközt az alábbiak finanszírozásának kiegészítésére a 2008. évi költségvetésben:

- az európai GNSS programok finanszírozására (EGNOS-GALILEO) 200millió EUR összegben;
- a közös kül- és biztonságpolitikára 70 millió EUR összegben,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Unió 2008. évi általános költségvetésében (a továbbiakban: 2008. évi költségvetés) 270 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat biztosításához a rugalmassági eszközt alkalmazzák.

Ezeket az összegeket az alábbiak finanszírozásának kiegészítésére használják fel:

- az 1a. alfejezet 06 02 10 Galileo-program jogcímcsoportjában az európai GNSS programok finanszírozására (EGNOS-GALILEO) 200 millió EUR összegben;
- a 4. fejezet 19 03. alcímében a közös kül- és biztonságpolitikára 70 millió EUR összegben.

² HL C 139., 2006.06.14., 1. o.

³ OJ [...]

2. cikk

Ez a határozat a 2008. évi költségvetéssel egy időben kerül közzétételre az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

*az Európai Parlament részéről
az elnök*

*a Tanács részéről
az elnök*